



AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 08/AOIO/MINADER/PADFA II/CSPM/SPM/2023
DU 29 DEC 2023 RELATIF À LA RÉALISATION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE TROIS (03)
NOUVEAUX BÂTIMENTS DE STOCKAGE OIGNON AVEC BLOCS LATRINES DE DEUX (02) CABINES DANS
LA RÉGION DU NORD, POUR LE COMPTE DU PADFA II EN TROIS (03) LOTS.

1. **Contexte :** Le Gouvernement du Cameroun a obtenu du Fonds International de Développement Agricole (FIDA) un financement dont il envisage de faire partiellement usage pour couvrir la réalisation des présents travaux. L'utilisation de fonds du FIDA est soumise à l'approbation de ce dernier, selon les modalités et conditions que prévoit l'accord de financement et conformément aux règles, politiques et procédures du FIDA. Le FIDA et ses représentants, mandataires et fonctionnaires sont dégagés de toute responsabilité concernant les actions en justice, procédures, réclamations, demandes, pertes et obligations en tout genre et de toute nature qu'une quelconque partie invoquerait dans le cadre du Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II).

Le Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II) envisage d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements éligibles au titre du Marché « relatif à la réalisation des travaux de construction de trois (03) nouveaux bâtiments de stockage oignon avec blocs latrines de deux (02) cabines dans la Région du Nord, pour le compte du PADFA II, en trois (03) lots ».

2. **Consistance des travaux : Lot 1, 2, 3 :** Chaque site sera constitué d'un magasin de stockage de production, et d'un bloc latrine à double cabine.

Les corps d'état qui font objet de réalisation sont :

LOT 100 : TRAVAUX PRÉLIMINAIRES	LOT 600 : ÉLECTRICITÉ
LOT 200 : FONDATIONS	LOT 700 : ENDUIT ET REVÊTEMENT
LOT 300 : MAÇONNERIE ET ÉLEVATION	LOT 800 : PEINTURE
LOT 400 : CHARPENTE, COUVERTURE ET PLAFONDS	LOT 900 : ASSAINISSEMENT ET VRD
LOT 500 : MENUISERIE ALU, BOIS ET MÉTALLIQUE	LOT 1000 : PRISE EN COMPTE DE L'ASPECT ENVIRONNEMENTAL

3. **Participation :** L'Appel d'Offres est ouvert à quiconque souhaite y participer, pourvu qu'il remplisse les conditions requises. Sous réserve des restrictions énoncées dans le Dossier d'Appel d'Offres, les soumissionnaires habilités peuvent s'associer à d'autres soumissionnaires afin d'être mieux à même de réaliser l'ensemble des travaux.
4. **Allotissement :** Les travaux, ainsi que le ou les marchés qui devraient être attribués sont répartis en trois (03) lots tel que présentés dans le tableau ci-dessous.

LOTS	COOPÉRATIVES BÉNÉFICIAIRES	LOCALITÉS
Lot 1 : Travaux de construction d'un (01) magasin de Stockage de Production d'Oignons (MS-PO1) de capacité 100 tonnes avec un bloc latrine de deux cabines dans la Localité de Pelgue, Arrondissement de Figuil, Département du Mayo-Louti, Région du Nord.	COOP-CA DEVAMISSA	Pelgue
Lot 2 : Travaux de construction d'un (01) Magasin de Stockage de Production d'Oignons (MS-PO2) de capacité 300 tonnes avec un bloc latrine de deux cabines dans la Localité de Ngong, Arrondissement de Tchéboa, Département de la Bénoué, Région du Nord.	COOP-CA NDEMRI TIGNÉRE	Ngong (Antenne Lakaré)
Lot 3 : Travaux de construction d'un (01) Magasin de Stockage de Production d'Oignons (MS-PO2) de capacité 300 tonnes avec un bloc latrine de deux cabines dans la Localité de Wastang, Arrondissement de Garoua II, Département de la Bénoué, Région du Nord.	COOP-CA BEMBAL TIGNÉRE	GAROUA II (WASTANG)

5. **Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :** Les soumissionnaires désireux de présenter une offre devront se procurer le Dossier d'Appel d'Offres dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable, de deux cent mille (200 000) Francs CFA. La méthode de paiement sera en espèce, dans le Compte de l'ARMP N°33598800001-89 ouvert à cet effet par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, auprès des Agences de la Banque Internationale pour l'Épargne et le Crédit (BICEC).

6. **Remise des offres :** Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles et une version électronique format PDF (joindre également un format Word de l'offre financière) desdites Offres sur une (01) clé USB, seront adressées sous plis et scellés, au Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) ; Unité de Coordination et de Gestion (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'ambassade de Chine. Téléphone : +237 222 20 74 44. E-mail padfacameroun@gmail.com ; www.padfa.net sans aucune indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, et devront être déposées contre décharge à la cellule de Passation des Marchés ou au secrétariat du PADFA II au plus tard le 25 JAN 2024 13 Heures précises (heure locale) et devront porter la mention suivante :

« Travaux de construction de trois (03) nouveaux bâtiments de stockage oignon avec blocs latrines de deux (02) cabines dans la Région du Nord, en trois (03) lots, pour le compte du PADFA II »
« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

N.B. : - Les soumissions par voies électroniques ne sont pas acceptées ;
- Les soumissions hors délai ne seront en aucun cas acceptées ;
- Toutes les offres devront être assorties d'une garantie de soumission, et par lot.

7. **Ouverture des offres :** L'ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le 25 JAN 2024 14 heures par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PADFA II, sise au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

8. **Durée d'exécution** : La durée d'exécution des travaux est de six (06) mois pour chaque lot. Elle prend effet dès notification de l'ordre de service de démarrage des travaux.

9. **Critère d'évaluation des offres**

Les critères éliminatoires :

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

- a) **Portant sur les pièces administratives**
 - Absence de la caution de soumission ;
 - Absence ou non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après l'ouverture des offres ;
 - Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- b) **Portant sur l'Offre technique**
 - Non satisfaction d'au moins 31 oui sur 38 sous critères essentiels pour chaque lot, soit 80% « oui ».
 - Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- c) **Portant sur l'Offre financière**
 - Absence d'un prix unitaire quantifié.

Critères essentiels

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financières des candidats à exécuter les travaux, objet de l'Appel d'Offres.

L'évaluation relative à la qualification des candidats portera sur 38 sous critères essentiels pour chaque lot, dont :

- a) Personnels clés sur 19 sous critères ;
- b) Moyens matériels de l'entreprise sur 08 sous critères ;
- c) Expériences sur 02 sous critères ;
- d) Proposition technique sur 02 sous critères ;
- e) Conditions d'acceptation du marché sur 02 sous critères ;
- f) Capacité financière et chiffre d'affaire sur 01 Sous Critère ;
- g) Présentation générale de l'offre sur 04 sous critères.

10. **Attribution du marché** : Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre techniquement qualifiée, sera évaluée la moins-disante.

Une entreprise ou groupement d'entreprises sera sélectionné, conformément au Guide pratique de passation des marchés du FIDA, qui peut être consulté à l'adresse suivante: www.ifad.org/fr/project-procurement. Le processus d'Appel d'Offres comportera un examen et une vérification des qualifications et des prestations antérieures; il sera notamment procédé à un contrôle des références préalablement à l'attribution du marché.

NB : Un soumissionnaire ne peut être attributaire de plus de 2 lots.

11. **Durée de validité des offres** : Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt jours (120) jours à la date limite fixée pour la remise des offres.

12. **Caution de soumission** : Toutes les offres devront être assorties d'une caution de soumission par lot d'un montant de :

LOTS	Montant Caution de Soumission (FCFA)
LOT1 : Travaux de construction d'un (01) magasin de Stockage de Production d'Oignons (MS-PO1) de capacité 100 tonnes avec un bloc latrine de Deux cabines dans la Localité de Pelgue, Arrondissement de Figuil, Département du Mayo-Louti, Région du Nord.	1 200 000
LOT2 : Travaux de construction d'un Magasin de Stockage de Production d'Oignons (MS-PO2) de capacité 300 tonnes avec un bloc latrine de deux cabines dans la Localité de Ngong, Arrondissement de Tchéboa, Département de la Bénoué, Région du Nord.	3 000 000
LOT3 : Travaux de construction d'un Magasin de Stockage de Production d'Oignons (MS-PO2) de capacité 300 tonnes avec un bloc latrine de deux cabines dans la Localité de Wastang, Arrondissement de Garoua II, Département de la Bénoué, Région du Nord.	3 000 000

Ladite caution de soumission sera délivrée par une banque ou compagnie d'assurances agréée par le MINFI.

Veillez noter qu'aucune séance d'information ne sera organisée à l'intention des soumissionnaires selon les modalités indiquées dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres, dans la Section II du dossier.

Fait à Yaoundé, le 29 DEC 2023

LA COORDONNATRICE NATIONALE



[Signature]
Coordonnatrice Nationale



OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER No 08/AOIO/MINADER/PADFA II/STB/SPM/2023 OF 29 DEC 2023 RELATING TO THE COMPLETION OF CONSTRUCTION WORKS OF THREE (03) NEW ONION STORAGE WAREHOUSE WITH TWO (02) CABINS LATRINE BLOCKS IN THE NORTH REGION, TO THE BENEFIT OF PADFA II IN THREE (03) LOTS.

1. Background: Cameroon Government has obtained funding from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) which it plans to use partially to cover the completion of this work. The use of IFAD funds is subject to IFAD approval, on the terms and conditions set out in the financing agreement and in accordance with IFAD rules, policies and procedures. IFAD and its representatives, agents and officials are exempt from any liability relating to legal actions, proceedings, claims, demands, losses and obligations of any kind and nature that any party may invoke in connection with the Commodity Value Chain Development Support Project. – Phase II (PADFA II).

Commodity Value Chain Development Support Project. – Phase II (PADFA II). plans to use part of this loan to make eligible payments under the contract “relating to the construction of three (03) new onion storage warehouse with two (02) cabins latrine blocks in the North Region, on behalf of PADFA II, in three (03) lots”

2. Consistency of the work: Lot 1, 2, 3: Each site will consist of a production storage warehouse, and a two-cabins latrine block.

Works to be carried out are :

LOT 100 : PRELIMINARY WORKS	LOT 600 : ÉLECTRICITY
LOT 200 : FOUNDATIONS	LOT 700 : COATING and COVERING
LOT 300 : MASONRY AND ELEVATION	LOT 800 : PAINTING
LOT 400 : FRAME, ROOF AND CEILINGS	LOT 900 SANITATION AND VRD
LOT 500 : ALU, WOOD AND METAL CARPENTRY	LOT 1000 : THE ENVIRONMENTAL ASPECT CONSIDERATION

3 Participation: This invitation to Tender is open to anyone wishing to participate, provided they meet the required conditions. Subject to restrictions set out in the Tender File, qualified bidders may join forces with other bidders to better carry out all of the work.

4 Allotment: The works, as well as the contract(s) which should be awarded are divided into three (03) lots as presented in the table below.

LOTS	BENEFICIARY COOPÉRATIVES	LOCALITIES
Lot 1 : Construction work for one (01) Onion Production Storage warehouse (MS-PO1) with a capacity of 100 tons with a two cabins latrine block in the locality of Pelgue, Figuil Sub-division, Mayo-Louti division, North. Region	COOP-CA DEVAMISSA	Pelgue
Lot 2 : Construction work on one (01) Onion Production Storage Store (MS-PO2) with a capacity of 300 tons with a two cabins latrine block in the locality of Ngong, Tchéboa Sub-division, Benoue division, North Region	COOP-CA NDEMRI TIGNÉRE	Ngong (Antenne Lakaré)
Lot 3 : Construction work on one (01) Onion Production Storage warehouse (MS-PO2) with a capacity of 300 tons with a two cabins latrine block in the locality of Wastang, Garoua II Sub-division, Benoue division, North region	COOP-CA BEMBAL TIGNÉRE	GAROUA II (WASTANG)

5. Acquisition of the Tender File: Bidders wishing to submit an offer must obtain the Tender File upon publication of this notice, upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum. , of two hundred thousand (200,000) CFA Francs. The method of payment will be in cash, in the PCRB dubbed ARMP Account No. 33598800001-89 opened for this purpose by the Public Contract Regulatory Board, with the Agencies of the International Bank for Savings and Credit (BICEC).

6 Submission of bids: Bids drafted in French or English in seven (07) copies including one original and six (06) copies marked as such and an electronic version in PDF format (also attach a Word format of the financial bid) the said bids on one (01) USB key, will be sent in sealed envelopes to the Commodity Value Chain Development Support Project Phase II (PADFA II); Coordination and Management Unit (CMU), located in Yaoundé, in Bastos , behind the Chinese Embassy. Phone: +237 222 20 74 44. Email padfacameroun@gmail.com; www.padfa.net without any indication of the identity of the tenderer subject to rejection, and must be submitted against acknowledgement to the Procurement unit or to the PADFA II secretariat no later than 2.5. JAN. 2024. at 1 P.M. (local time) and must bear the following notice:

“Construction work on three (03) new onion storage warehouses with a two (02) cabins latrine blocks in the North Region, in three (03) lots, on behalf of PADFA II”
“To be opened only during bids opening session”

N.B. : - Electronic submissions will be rejected ;
- Late submissions will not be accepted under any circumstances;

7

- All bids must be attached by a bid guarantee, and by lot.

7 Opening of tenders: The opening of tenders, to be done once, will be carried out on **25 JAN. 2024** at 2 P.M. by the PADFA II Special Tender Board, located at Bastos, behind Chinese Embassy. Bidders can attend this bid opening session or be represented by an authorized person with full knowledge of their file.

8 Execution Duration: The duration of execution of the work is six (06) months for each lot. It takes effect upon notification of the service order to start the work.

9. Bid evaluation criteria

Eliminatory criteria:

The eliminatory criteria set the minimum conditions to be met to be admitted to the evaluation according to core criteria. Failure to comply with these criteria will result in the rejection of the bidder's offer.

a) These include:

Concerning administrative documents

- ☐ Absence of the bid bond;
- ☐ Absence or non-compliance of an administrative document 48 hours after the opening of the bids;
- ☐ Fake declaration or forged document;

b) **Concerning the Technical bid**

- ☐ Non-satisfaction of at least 31 yes out of 38 under essential criteria for each lot, i.e. 80% "yes".
- ☐ Fake declaration or forged document;

c) **Concerning financial bid**

- ☐ Absence of a quantified unit price.

Core criteria

The so-called essential criteria are key to judging the technical-financial capacity of the candidates to carry out the work, subject to invitation to tender.

The evaluation relating to the qualification of the candidates will focus on 38 essential sub-criteria for each lot, including:

- a) Key personnel out of 19 sub-criteria;
- b) Equipment of the company out of 08 under criteria;
- c) Experiments on 02 under criteria;
- d) Technical proposal out of 02 under criteria;
- e) Conditions of acceptance of the market on 02 under criteria;
- f) Financial capacity and turnover on 01 under Criterion;
- g) General presentation of the bid on 04 sub-criteria.

10. Award of the contract: The contract will be awarded to the tenderer whose technically qualified bid will be least evaluated. A company or consortium of companies will be selected, in accordance with the IFAD Procurement Guide, which can be consulted at the following address: www.ifad.org/fr/project-procurement. Bidss will include a review and verification of qualifications and prior performance; In particular, a reference check will be carried out prior to the award of the contract.

NB: A bidder cannot be awarded more than 2 lots.

11. Validity Period of Bids: Bidders will remain committed to their offers for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline set for submission of bids

12 Submission bond: All bids must be attached by a bid bond per lot in the amount of:

LOTS	Bid bond Amount (FCFA)
LOT1 : Construction work on one (01) Onion Production Storage warehouse (MS-PO1) with a capacity of 100 tons with a two cabins latrine block in the Locality of Pelgue, Figuil Sub-division, Mayo-Louti division, North Region	1 200 000
LOT 2 : Construction work on an Onion Production Storage warehouse (MS-PO2) with a capacity of 300 tons with a two cabins latrine block in the Locality of Ngong, Tchéboa sub-division Benoue division, North Region.	3 000 000
LOT 3 : Construction work on an Onion Production Storage Store (MS-PO2) with a capacity of 300 tonnes with a two cabins latrine block in the Locality of Wastang, Garoua II sub-division, Benoue division, North Region.	3 000 000

The said bid bond will be issued by a bank or insurance company approved by the MINFI.

Please note that no information session will be organized for bidders according to the terms indicated in the Special Data of the invitation to Tender, in Section II of the file.

Done in Yaounde, on **29 DEC 2023**

THE NATIONAL COORDINATOR



Marie Mire Marigoh
Coordonnatrice Nationale